Tronsmart

MIRTUNE C3 PLUS

USER MANUAL

CONTENTS

English 01–09
Italiano 10–18
Español 19–27
Deutsch 28–36
Français 37–45
русский 46–54
Polski 55–63

说明书尺寸85*85mm
80g书写纸
黑白正反印
手风琴
总页数30P

English

Thank you for purchasing the Tronsmart Mirtune C3 Plus Portable Outdoor Speaker. Please read through your manual before use and keep it handy for future reference. If you have any additional questions or comments, please contact us by email at **support@tronsmart.com**.

Package Contents

- x 1 Mirtune C3 Plus Portable Outdoor Speaker
- x 1 Type-C Charging Cable
- x 1 Warranty Card
- x 1 User Manual
- x 1 Soundflash Card
- x 1 Lanyard

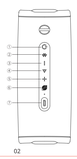
Specifications

Model	Mirtune C3 Plus
Bluetooth Version	5.3
Bluetooth Profile	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Audio Codec	SBC
Profile Bluetooth	Plus de 15 mètres (sans pertes)
Boîtier de protection IP	IPX7
Sortie Haut-parleur	20W
Puissance Nominale	5.4V⎓ sur le port Type-C
Plage de fréquences	50 Hz - 20 kHz
Batterie	5200mAh (7.4V)(20.1Wh)
Autonomie (variable en fonction du niveau du volume et du contenu audio)	Jusqu'à 10 heures (@70 % du volume)
Temps de charge	3 heures
Bande de fréquence	2402-2480MHz
Puissance de Transmission Maximale	4dBm

01

Button Configuration

1. Power On/Power Off
2. Bluetooth
3. Volume +/Previous Track
4. Play/Pause
5. Volume -/Next Track
6. Soundflash EQ Button
7. Type-C Charging Port



02

How to Operate

How to Use

1. Turn On/Off

03

2. Bluetooth Connection

Search & dial Tronsmart Mirtune C3 Plus to connect.

Pairing	Bluetooth Indicator flashes
Connected	Bluetooth Indicator on

3. Disconnect from Bluetooth

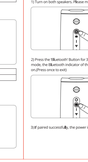
Once connected to Bluetooth devices, you could press the 'Bluetooth' button once to disconnect from Bluetooth.

04

4. Extra-Bass Stereo Pairing Mode

Connect 2 Tronsmart Mirtune C3 Plus speakers to enjoy powerful stereo sound.

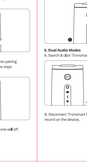
1. Turn on both speakers. Place them in your chosen listening spot.



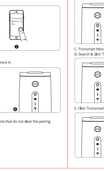
2. Press the 'Bluetooth' button for 3s on either speaker(first Speaker) to enter stereo pairing mode, the Bluetooth indicator of the first speaker flashes quickly while the one one stays on(Press once to exit).

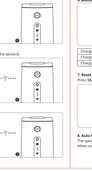
3.If paired successfully, the power indicator of first speaker will stay on while one one will off.

05



06





07

08

9. Indicators

Charging Indicator flashes red	Battery Low
Charging Indicator Stays Red	Charging
Charging Indicator Off	Fully charged

10. Reset

Press Bluetooth button for 8s.

11. Auto Power Off

The speaker will auto off after 30 minutes if it does not pair with any device or play any music. When on like battery, the speaker will power off automatically as well.

08

Tronsmart App

Download "Tronsmart App" via Google Play or App Store.

Download on the App Store — Apple App Store for iOS devices

GET IT ON Google Play — Google Play for Android devices

How to Connect Tronsmart App?

1. Turn on Bluetooth setting on your device, search & dial Tronsmart Mirtune C3 Plus' to connect.
2. Open Tronsmart App & allow to access Bluetooth on your device.
3. Allow to find our Mirtune C3 Plus & dial to connect.
4. If connected successfully, you could customize Equalizers, lights, etc.

Care & Maintenance

- Do not use any form of emergency or cleaning material to clean the product as any type of chemical may damage the product.
- Do not disassemble this product, it contains no user serviceable parts.
- Do not drop or jump on it and treat it with care for the best performance.
- Keep the product away from dust, high temperature, and from humidity; not accumulate on the body of the product. Keep it at an ventilated place.
- Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

Warranty Information

Your Tronsmart Mirtune C3 Plus Portable Outdoor Speaker, is warranted to the original purchaser for a period of 12 months from the date of original purchase and is guaranteed against workmanship under normal use and service. Tronsmart is not responsible for the accidental use of this product and is liability will not exceed the purchase price of the product. If you have any problems while using the product, please do not hesitate to contact our customer support team **support@tronsmart.com**.

FCC STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)this device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Tronsmart

Shenzhen Geekbuy E-commerce Co.,Ltd.
Warehouse 101H, No.49 South Wuhe Avenue, Wuhe Community,
Bao'Ean Street, Longgang District, Shenzhen, China
Email:support@tronsmart.com
800-270-1082(USA & Canada)
+86-755-23603740 (Global)

FCC ID: 2AYJZ-MIRTUNEC3PLUS

CE FC UKCA WEEE RoHS REACH UKCA Conformity Assessed RoHS 2015/863 NOM

www.tronsmart.com Made in China

Italiano

Grazie per aver acquistato l'altoparlante portatile Tronsmart Mirtune C3 Plus. Si prega di leggere il manuale utente prima dell'uso e di tenerlo a portata di mano per riferimento futuro. Per ulteriori domande o commenti, si prega di contattarci via email all'indirizzo **support@tronsmart.com**.

Contenuto della Confezione

- 1 x altoparlante portatile Mirtune C3 Plus
- 1 x cavo di ricarica Type-C
- 1 x scheda di garanzia
- 1 x manuale utente
- 1 x scheda Soundflash
- 1 x Cordino

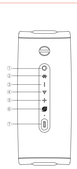
Specifiche

Modello	Mirtune C3 Plus
Versione Bluetooth	5.3
Profilo Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Codec Audio	SBC
Portata Bluetooth	Più di 15 metri (senza perdite)
Grado IP	IPX7
Uscita altoparlante	20W
Potenza Nominale	5.4V⎓ sulla porta di tipo C
Gamma di Frequenza	50 Hz - 20 kHz
Batteria	5200mAh (7.4V)(20.1Wh)
Tempo di Riproduzione (Varia in base al livello del volume e al Contenuto Audio)	Fino a 10 ore (al 70% del volume)
Tempo di Ricarica	3 Ore
Banda di frequenza	2402-2480MHz
Potenza Trasmissione Massima	4dBm

10

Configurazione Pulsanti

1. Accensione/Spegnimento
2. Bluetooth
3. Pulsante Soundflash EQ
4. Volume +/Traccia Successiva
5. Riproduzione/Pause
6. Volume -/Traccia Precedente
7. Porta di Ricarica Type-C



11

Come Funziona

Come Usare

1. Accensione/Spegnimento

12

2. Connessione Bluetooth

Cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune C3 Plus" per connettersi.

Associazione	Indicatore Bluetooth Lampeggia
Connesso	Indicatore Bluetooth Acceso

3. Disconnetti dal Bluetooth

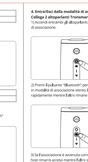
Connetti rapidamente a un altro dispositivo, puoi premere una volta il pulsante "Bluetooth" per disconnettersi dal Bluetooth.

13

4. Extra-Bass Modalità di associazione stereo

Collega 2 altoparlanti Tronsmart Mirtune C3 Plus per godersi un potente suono stereo.

1). Accendi entrambi gli altoparlanti. Assicurati che uno degli altoparlanti sia entrato in modalità di associazione.

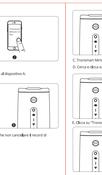


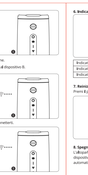
2) Premi il pulsante "Bluetooth" per 3s su uno degli altoparlanti (altoparlante host) per entrare in modalità di associazione stereo.(Indicatore Bluetooth del altoparlante hosts lampeggia rapidamente mentre il dito rimane acceso. (Premi una volta per uscire).

3) Se l'associazione è avvenuta correttamente, l'indicatore di alimentazione del altoparlante hosts rimarrà acceso mentre il altro si spegnerà.

14

15





16

17

9. Indicatore

Indicatore di carica lampeggia in rosso	Batteria scarica
Indicatore di carica rimane rosso	In carica
Indicatore di carica spento	Completamente carica

10. Reinitializzare

Premi il pulsante "Bluetooth" per 8 secondi.

11. Spegnimento Automatico

L'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti se non si associa a nessun dispositivo o non riproduce musica. Quando la batteria è scarica, l'altoparlante si spegnerà automaticamente.

18

App Tronsmart

Scarica l'app Tronsmart" tramite Google Play o App Store.

Download on the App Store — Apple App Store per iOS

GET IT ON Google Play — Google Play per i dispositivi Android

Come Collegare l'app Tronsmart?

1. Attiva le impostazioni Bluetooth sul tuo dispositivo, cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune C3 Plus" per connetterti.
2. Apri l'app Tronsmart" e consenti l'accesso al Bluetooth sul tuo dispositivo.
3. Scegli quel tuoiuno Mirtune C3 Plus" e fai clic per connettersi.
4. Se connesso con successo, puoi personalizzare equalizzatori, luci, ecc.

Cura e Manutenzione

- Non utilizzare alcun tipo di detergente o materiale di pulizia per pulire il prodotto poiché qualsiasi tipo di sostanza chimica potrebbe rendere questo dispositivo inutilizzabile.
- Non smontare questo prodotto, non contiene parti che l'utente può riparare.
- Non lasciarlo cadere o saltarci sopra e trattarlo con cura per ottenere le migliori prestazioni.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporcizia e umidità possono accumularsi sul corpo del prodotto. Tenerlo in un luogo ventilato.
- Non smaltire questo prodotto nel fuoco le batterie potrebbero esplodere o perdere.

Informazioni sulla Garanzia

Il tuo Tronsmart Mirtune C3 Plus Portable Speaker" è garantito al proprietario originale per 12 mesi dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione in normali condizioni di utilizzo e servizio. Tronsmart non è responsabile dell'uso accidentale di questo prodotto e il suo obbligo non supererà il prezzo di acquisto del prodotto. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, non esitare a contattare il nostro team di assistenza clienti all'indirizzo support@tronsmart.com.

Español

Gracias por comprar el altavoz portátil para exteriores Tronsmart Mirtune C3 Plus. Lea el manual antes de usarlo y manténgalo a mano para referencia futura. Si tiene alguna duda o comentario adicional, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico a **support@tronsmart.com**.

Contenido del Paquete

- x 1 Altavoz Exterior Portátil Mirtune C3 Plus
- x 1 Cable de Carga Type-C
- x 1 Tarjeta de Garantía
- x 1 Manual de Usuario
- x 1 Tarjeta Soundflash
- x 1 Cordón

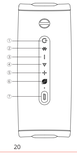
Especificaciones

Modelo	Mirtune C3 Plus
Versión Bluetooth	5.3
Perfil Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Codec de audio	SBC
Alcance Bluetooth	Más de 15 metros (sin pérdidas)
Grado IP	IPX7
Potencia de salida	20W
Potencia de entrada	5V⎓, a través del puerto tipo C
Rango de frecuencia	50 Hz - 20 kHz
Batería	5200mAh (7.4V)(20.1Wh)
Tiempo de reproducción (variado según el nivel de volumen y el contenido de audio)	Hasta 10 horas (en un volumen del 70%)
Tiempo de carga	3 horas
Banda de frecuencia	2402-2480MHz
Potencia máxima de transmisión	4dBm

19

Configuración de Botones

1. Encendido/Apagado
2. Bluetooth
3. Volumen +/Pista anterior
4. Reproducir/Pausar
5. Volumen -/Siguiente Pista
6. Soundflash EQ Botón
7. Puerto de Carga Type-C



20

Como Operar

Cómo Utilizar

1. Encender / Apagar

21

2. Conexión Bluetooth

Busque y haga clic en Tronsmart Mirtune C3 Plus para conectarse.

Emparejamiento	El indicador de Bluetooth parpadea
Conexión	Indicador de Bluetooth encendido

3. Desconectarse de Bluetooth

Conéctese rápidamente a otro dispositivo, puede presionar el botón "Bluetooth" una vez para desconectarse de Bluetooth.

22

4. Extra-Bass Modo de emparejamiento estéreo

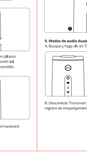
Conecta 2 altavoces Tronsmart Mirtune C3 Plus para disfrutar de un potente sonido estéreo.

1) Enciende ambos altavoces. Asegúrate de que no se empareje con ningún dispositivo.

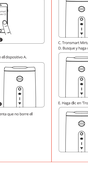
2) Presione el botón "Bluetooth" durante 3 segundos en cualquiera de los altavoces (altavoz principal) para ingresar al modo de emparejamiento estéreo, el indicador de Bluetooth del altavoz principal parpadeo rápidamente mientras el segundo altavoz permanece encendido. (Presione una vez para salir).

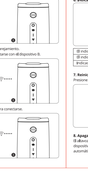
3) Si se empareja correctamente, el indicador de encendido del altavoz principal permanecerá encendido mientras que el primero se apagará.

23



24





25

26

9. Indicadores

El indicador de carga parpadea en rojo	Batería baja
El indicador de carga permanece rojo	Cargando
Indicador de carga apagado	Completamente cargado

10. Restablecer

Presione el botón "Bluetooth" durante 8 segundos.

11. Apagado automático

Altavoz se apagará automáticamente después de 30 minutos si no se empareja con ningún dispositivo o reproduce música. Cuando la batería está baja, el altavoz también se apagará automáticamente.

27

Aplicación Tronsmart

Descargue la "Aplicación Tronsmart" a través de Google Play o App Store.

Download on the App Store — Apple App Store para iOS

GET IT ON Google Play — Google Play para dispositivos Android

¿Cómo conectar la aplicación Tronsmart?

1. Active la configuración de Bluetooth en su dispositivo, busque y haga clic en Tronsmart Mirtune C3 Plus' para conectarse.
2. Abra la aplicación Tronsmart", permita el acceso a Bluetooth en su dispositivo.
3. Deslice para encontrar Mirtune C3 Plus' y haga clic para conectarse.
4. Si se conecta correctamente, puede personalizar ecualizadores, luces, etc.

Cuidado y Mantenimiento

- No utilice ningún tipo de detergente o material de limpieza para limpiar el producto, ya que cualquier tipo de producto químico puede inutilizar este dispositivo.
- No desmontar este producto, no contiene piezas que el usuario puede reparar.
- No lo deje caer ni salte sobre él y trátalo con cuidado para su mejor rendimiento.
- Mantener el producto en un lugar seco. Polvo, la suciedad y la humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto. Manténgalo en un lugar ventilado.
- No arrojar este producto al fuego o las baterías podrían explotar o tener fugas.

Información de Garantía

Su Altavoz portátil para exteriores Tronsmart Mirtune C3 Plus" tiene una garantía para el propietario original durante 12 meses a partir de la fecha de compra contra defectos de material y mano de obra en condiciones de uso y servicio normales. Tronsmart no es responsable del uso accidental de este producto y su responsabilidad no excederá el precio de compra del producto. Si tiene cualquier problema con el uso del producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en support@tronsmart.com.

Deutsch

Vielen Dank für den Kauf des tragbaren Lautsprechers Tronsmart Mirtune C3 Plus. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen griffbereit auf. Wenn Sie weitere Fragen oder Kommentare haben, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail unter **support@tronsmart.com**.

Packungsinhalt

- x 1 Mirtune C3 Plus Tragbarer Lautsprecher
- x 1 Type-C Ladekabel
- x 1 Garantiekarte
- x 1 Benutzerhandbuch
- x 1 Soundflash-Karte
- x 1 Trageband

Spezifikationen

Modell	Mirtune C3 Plus
Version Bluetooth	5.3
Profil Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Audio Codec	SBC
Profil Bluetooth	Plus de 15 metros (sin pérdidas)
Grado IP	IPX7
Salida altavoz	20W
Potencia Nominal	5.4V⎓ a través del puerto C
Rango de frecuencia	50 Hz - 20 kHz
Batería	5200 mAh (7.4 V)(20.1 Wh)
Tiempo de Reproducción (Varía en función del nivel de volumen y del Contenido Audio)	Hasta 10 horas (en un volumen del 70%)
Tiempo de Carga	3 horas
Banda de frecuencia	2402-2480MHz
Potencia máxima de transmisión	4dBm

28

Tastenkonfiguration

1. Ein/Ausschalten/Ausschalten
2. Bluetooth
3. Soundflash EQ-Taste
4. Lautstärke +/Nächster Titel
5. Wiedergabe/Pause
6. Lautstärke -/Vorheriger Titel
7. Ladeanschluss Typ C

29

Bedienung

Como Utilizar

1. Encender / Apagar

30

2. Bluetooth-Verbindung

Suchen und drücken Sie auf „Tronsmart Mirtune C3 Plus", um eine Verbindung herzustellen.

Paarung	Bluetooth-Anzeige blinkt
Verbunden	Bluetooth-Anzeige an

3. Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung

Sobald Sie sich mit einer Verbindung zu einem anderen Gerät hier. Sie können die Bluetooth-Taste einmal drücken, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

31

4. Stereo-Kopplungsmodus aktivieren/deaktivieren

Verbinden Sie 2 Tronsmart Mirtune C3 Plus Lautsprecher, um kraftvollen Stereoklang zu genießen.

1) Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Stellen Sie sicher, dass einer der Lautsprecher in den Kopplungsmodus eingetreten ist.

2) Drücken Sie die „Pfeiler 3 Sekunden lang auf einem der Lautsprecher (Hostlautsprecher), um in den Stereokopplungsmodus zu wechseln. Die Bluetooth-Anzeige des Hostlautsprechers blinkt schnell, während das andere Lautsprecher eingeschaltet bleibt. (Einmal drücken, um zu beenden).

3) Sie können eingestellt werden, wenn sie erfolgreich verbunden sind, um den Stereokopplungsmodus zu verlassen. Die Bluetooth-Anzeige des Hostlautsprechers blinkt schnell, während das andere Lautsprecher eingeschaltet bleibt. (Einmal drücken, um zu beenden).

32

33

34

35

9. Anzeigen

Ladeanzeige blinkt rot	Batterie schwach
Ladeanzeige leuchtet rot	Ladevorgang
Ladeanzeige aus	Vollständig geladen

10. Zurücksetzen

Drücken Sie die „Bluetooth"-Taste 8 Sekunden lang.

11. Automatisches Ausschalten

Der Lautsprecher schaltet sich nach 30 Minuten automatisch ab, wenn er nicht mit einem Gerät gekoppelt ist oder Musik abspielt. Bei geringer Batteriekapazität schaltet sich der Lautsprecher ebenfalls automatisch ab.

36

Tronsmart App

Laden Sie die „Tronsmart App" über Google Play oder den App Store herunter.

Download on the App Store — Apple App Store für iOS-Geräte

GET IT ON Google Play — Google Play für Android-Geräte

Wie verbinde ich die Tronsmart App?

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Einstellung auf Ihrem Gerät, suchen Sie nach „Tronsmart Mirtune C3 Plus" und klicken Sie darauf, um eine Verbindung herzustellen.
2. Öffnen Sie die „Tronsmart App" und erlauben Sie den Zugriff auf Bluetooth auf Ihrem Gerät.
3. Wählen Sie „unseren Mirtune C3 Plus" aus, finden und drücken Sie, um eine Verbindung herzustellen.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Sie Equalizer, Licht usw. anpassen.

Pflege und Wartung

- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Reinigungsmaterialien, um das Produkt zu reinigen, da jede Art von Chemikalie das Produkt unbrauchbar machen kann.
- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Lassen Sie es nicht fallen und springen darauf herum und behandeln Sie es mit Sorgfalt, um eine optimale Leistung zu erreichen.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Staub, Schmutz und Feuchtigkeit können sich auf dem Gehäuse des Produkts ansammeln. Lagern Sie an einem ventilierten Ort.
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Feuer, da die Batterien sonst explodieren oder auslaufen können.

Garantieinformationen

Ihr Mirtune C3 Plus Tragbarer Lautsprecher" gilt für den ursprünglichen Eigentümer eine Garantie von 12 Monaten ab dem Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler unter normalen Bedingungen und Service. Tronsmart ist nicht verantwortlich für Verwendung dieses Produkts verantwortlich und seine Haftung überschreitet nicht den Kaufpreis des Produkts. Wenden Sie sich bei Verwendung des Produkts Probleme bitte zögern Sie bitte nicht, unser Kundendienstteam unter support@tronsmart.com zu kontaktieren.

Français

Merci pour votre remarquable achat d'enceinte portable Tronsmart Mirtune C3 Plus. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant utilisation et le conserver à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez des questions ou commentaires supplémentaires, veuillez nous contacter par e-mail à l'adresse suivante **support@tronsmart.com**.

Contenu de l'emballage

- x 1 Enceinte Portable Mirtune C3 Plus
- x 1 Câble de Charge Type-C
- x 1 Carte de Garantie
- x 1 Manuel d'utilisation
- x 1 Carte Soundflash
- x 1 Cordon

Spécifications

Modèle	Mirtune C3 Plus